

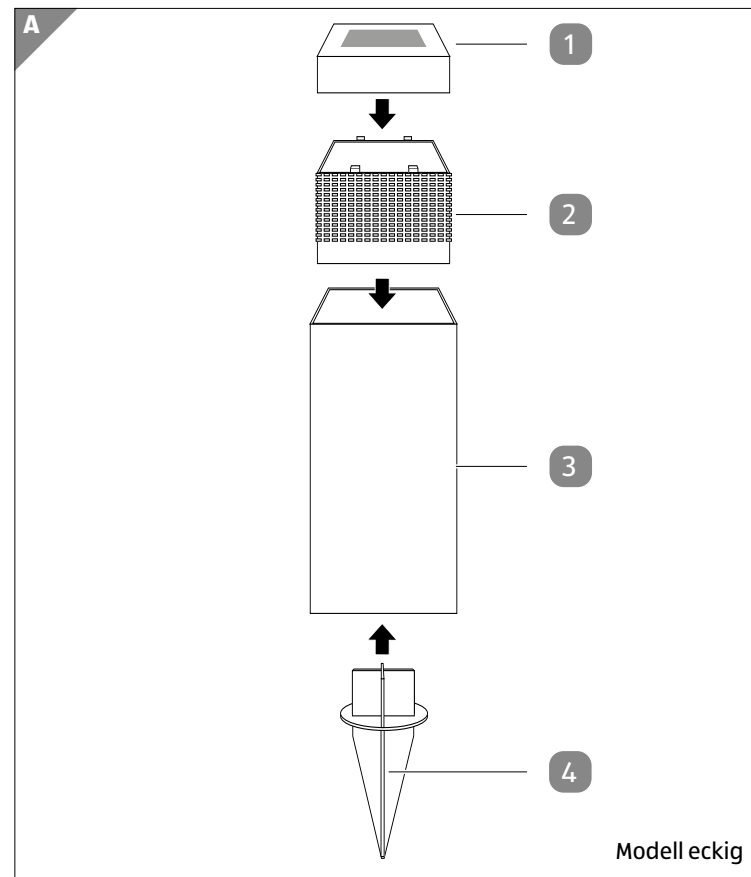


Bedienungs- anleitung

casalux[!] SOLAR-AUSSENLEUCHTE STEINOPTIK

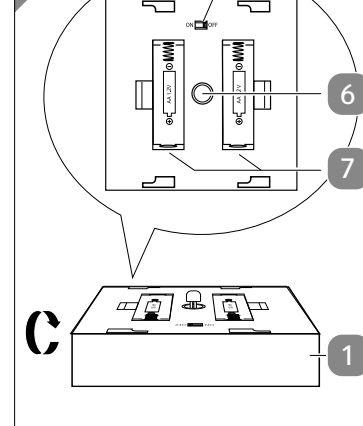


Lieferumfang



Jetzt ausprobieren

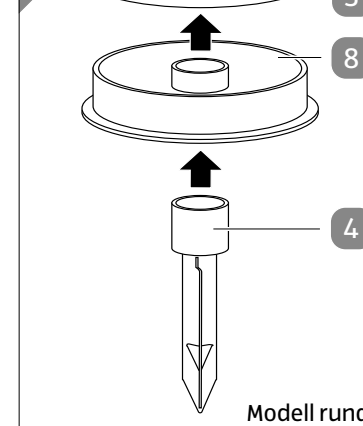
Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt. Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.



Komponenten

- 1 Leuchtendeckel
- 2 Leuchtenverkleidung
- 3 Leuchtenkörper
- 4 Erdspieß
- 5 Ein-/Ausschalter
- 6 Leuchtdiode (LED)
- 7 Akkuschacht, 2x
- 8 Boden (nur bei Modell rund)

Der Lieferumfang beinhaltet zusätzlich zwei 1,2-V-Akkus vom Typ 300 mAh Ni-MH in der Größe AA.



Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu dieser Solar-Außenleuchte Steinoptik (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur Beleuchtung im Außenbereich, z. B. für das Beleuchten von Gehwegen oder Eingängen sowie zur Akzentbeleuchtung im Garten konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Das Produkt ist geschützt gegen Spritzwasser und das Eindringen von festen Körpern, deren Durchmesser größer ist als 1 mm.

Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse III entsprechen.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Explosionsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit den Akkus kann eine Explosion verursachen.

- Laden Sie die Akkus nur

über das mitgelieferte Solarpanel auf.

- Setzen Sie Akkus nicht übermäßiger Wärme, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem, aus.
- Schützen Sie Akkus vor mechanischen Beschädigungen.
- Stellen Sie die richtige Polarität beim Einlegen der Akkus sicher.
- Schließen Sie die Versorgungsklemmen niemals kurz. Vermeiden Sie deren Kontakt mit metallischen Gegenständen.
- Verwenden Sie nur Akkus des gleichen Typs.
- Verwenden Sie gebrauchte und neue Akkus nicht zusammen.
- Wechseln Sie beide Akkus immer gleichzeitig aus.
- Entfernen Sie entladene Akkus aus dem Produkt.

- Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Verätzungsgefahr!

Auslaufende oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

- Vermeiden Sie bei austretender Akkufflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus unbedingt Schutzhandschuhe und entfernen Sie ausgelaufene Akkufflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.



Ersticken Gefahr!

Wenn Kinder mit der Verpackungsfolie spielen, können sie sich diese über den Kopf stülpen und anschließend daran ersticken. Wenn Kinder mit den Kleinteilen oder den Akkus spielen, können sie diese in den Mund nehmen, sie verschlucken und anschließend daran ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Halten Sie Kinder von der Verpackungsfolie fern.
- Lassen Sie Kinder bei der Inbetriebnahme des Produkts nicht unbeaufsichtigt und lassen Sie die Akkus niemals offen herumliegen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder weder Kleinteile noch Akkus in den Mund nehmen.



Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder Teile des Produkts defekt sind.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen oder starken Witterungseinflüssen wie z. B. Frost aus.
- Die LED als Lichtquelle ist fest verbaut und darf nicht ersetzt werden. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ersetzen Sie das gesamte Produkt.
- Nehmen Sie selbstständig keine Veränderungen und Reparaturen an dem Produkt vor.



VERTRIEBEN DURCH:
GLOBO HANDELS GMBH
GEWERBESTRASSE 3
9184 ST. PETER
AUSTRIA

KUNDENDIENST	701839
Bitte wenden Sie sich an Ihre HOFER-Filiale .	
MODELL: 701839 / 33782-6HF	06/2020



Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
- Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Produkt zusammensetzen

Der Erdspieß **4** befindet sich beim Erwerb des Produkts im Leuchtenkörper **3**.

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.

Modell eckig:

- Ziehen Sie die Leuchtenverkleidung **2** mitsamt Leuchtendeckel **1** vorsichtig vom Leuchtenkörper ab.
- Holen Sie den Erdspieß aus dem Leuchtenkörper heraus und setzen Sie ihn mit der breiteren Seite in die dafür vorgesehene runde Aussparung auf der Unterseite des Leuchtenkörpers (siehe **Abb. A**).

Modell rund:

- Nehmen Sie den Boden **8** vom Leuchtenkörper ab (siehe **Abb. C**).
- Holen Sie den Erdspieß aus dem Leuchtenkörper heraus und setzen Sie den Boden wieder zurück auf den Leuchtenkörper.
- Setzen Sie den Erdspieß mit der runden Seite in die dafür vorgesehene runde Aussparung im Boden auf der Unterseite des Leuchtenkörpers (siehe **Abb. C**).

- Um das Produkt in Betrieb zu nehmen, befolgen Sie die Anweisungen in den Kapiteln „Akkus einlegen bzw. austauschen“, „Akkus erstmalig aufladen“ und „Produkt in Betrieb nehmen“. Setzen Sie andernfalls die Leuchtenverkleidung mitsamt Leuchtendeckel wieder vorsichtig auf den Leuchtenkörper.

Akkus einlegen bzw. austauschen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie beim Wechseln der Akkus nur Akkutypen gleicher Art. Es dürfen auf keinen Fall Batterien eingesetzt werden, da diese nicht wiederaufladbar sind.
- Achten Sie beim Einsetzen des Akkus auf die richtige Polarität (+ bzw. –), da dieser ansonsten beim Laden

zerstört werden kann.

- Um die optimale Leuchtleistung zu erzielen, ist es empfehlenswert, die Akkus alle 12 Monate auszutauschen.

- Nehmen Sie den Leuchtendeckel **1** von der Leuchtenverkleidung **2** folgendermaßen ab:

- Modell eckig:**

- Schieben Sie den Leuchtendeckel bis zum Anschlag seitwärts von der Leuchtenverkleidung (ca. 1 cm). Beachten Sie dabei, dass dies nur in eine Richtung funktioniert.

- Ziehen Sie den Leuchtendeckel von der Leuchtenverkleidung ab, indem Sie ihn hochheben.

- Modell rund:**

- Nehmen Sie den Leuchtendeckel von der Leuchten-

verkleidung ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und dann abziehen.

- Drehen Sie den Leuchtendeckel um.
- Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Ausschalter **5** in der Position „OFF“ ist (siehe **Abb. B**).
- Nehmen Sie beide Abdeckungen der Akkuschächte **7** ab.
- Entnehmen Sie ggf. die alten Akkus.
- Setzen Sie die neuen Akkus ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
- Bringen Sie die Abdeckungen wieder an.
- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position „ON“ (siehe **Abb. B**).
- Setzen Sie den Leuchtendeckel wieder auf die Leuchtenverkleidung, indem Sie die Anweisungen in Schritt 1 umgekehrt ausführen.

Akkus erstmalig aufladen

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen können, müssen Sie die Akkus zuerst aufladen.

- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **5** auf der Unterseite des Leuchtendeckels **1** in die Position „ON“ (siehe **Abb. B**).
- Um die Akkus erstmalig vollständig aufzuladen, setzen Sie das Solarpanel direktem Tageslicht bzw. direkter Sonneneinstrahlung aus. Beachten Sie dabei, dass schräge Sonneneinstrahlungswinkel, kurzzeitige Beschattung oder wenig Sonne eine längere Aufladezeit zur Folge haben.

Bei ausreichender Sonneneinstrahlung auf das Solarpanel, dauert die Aufladung in der Regel ca. 6–8 Stunden.

Gebrauch

Funktionsweise

Das Solarpanel ist die Hauptstromquelle des Produkts. Es absorbiert das Sonnenlicht, wandelt es in Strom um und lädt somit die Akkus auf. Bei Dämmerung aktiviert sich das Produkt automatisch und schaltet sich ebenso automatisch am Morgen bzw. bei leerem Akkustand aus. Je länger das Solarpanel direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, desto länger leuchtet das Produkt. Beachten Sie bei der Inbetriebnahme folgendes:

- Um eine optimale Leuchtleistung zu erzielen, muss das Produkt an einem Platz stehen, an dem das Solarpanel tagsüber das Maximum an Sonnenlicht absorbieren kann. Eine Positionierung mit direkter Sonneneinstrahlung und ca. 6–8 Stunden Sonnenlicht, eignet sich dafür am besten.
- Achten Sie gleichzeitig darauf, dass das Produkt an diesem Platz nicht von anderen Lichtquellen (z. B. Straßenlaternen, Terrassen- oder Fassadenbeleuchtung) beeinflusst wird.
- Vermeiden Sie jede Art von Beschattung oder Bedeckung (z. B. Schmutz, Laub oder Schnee).

Produkt in Betrieb nehmen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Harte Böden, z. B. festeres Gestein oder Lehmboden, können den Erdspieß bei dessen Einführung beschädigen.

- Bevorzugen Sie weiche Böden oder lockeres Gestein bei der Platzierung des Produkts.
- Weichen Sie den Boden auf, indem Sie ihn beispielsweise mit Wasser befeuchten.

- Stellen Sie sicher, dass die Akkus vollständig aufgeladen sind (siehe Kapitel „Akkus erstmalig aufladen“).
- Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Ausschalter **5** in der Position „ON“ ist (siehe **Abb. B**).
- Platzieren Sie das Produkt über den Erdspieß **4** an einem geeigneten Ort und Boden (siehe Tipps im Kapitel „Funktionsweise“).

Die Leuchtdiode **6** schaltet sich bei Dämmerung automatisch ein und bei Tagesanbruch wieder aus.

- Um das Produkt auszuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position „OFF“ (siehe **Abb. B**).

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Tauchen Sie weder das Produkt noch die Akkus in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Reinigen nicht zu viel Druck auf das Solarpanel ausüben.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Befreien Sie das Solarpanel regelmäßig von Staub und Schmutz, da sich ansonsten die Ladeleistung verringert.

- Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Bevor Sie das Produkt wieder in Betrieb nehmen, lassen Sie sie vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).
- Entnehmen Sie die Akkus, wenn Sie das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzen.

Fehlersuche

Fehler	Mögliche Ursache und Abhilfe
LED leuchtet schwach.	Die Akkus haben sich nicht ausreichend aufladen können. - Befreien Sie das Solarpanel von Staub, Schmutz oder Schnee. - Beachten Sie, dass in den Wintermonaten generell mit weniger Tageslicht zu rechnen ist. Warten Sie einen Sonnentag ab.
LED schaltet sich bei Dunkelheit nicht ein.	Das Produkt ist ausgeschaltet. - Schieben Sie den Ein-/Ausschalter 5 auf der Unterseite des Leuchtendeckels 1 in die Position „ON“. Eine Fremdlichtquelle (z. B. eine Straßenlaterne) simuliert Tageslicht und verhindert das Einschalten des Produkts. - Platzieren Sie das Produkt an einem dunkleren Platz. Die Akkus wurden falsch eingesetzt. - Überprüfen Sie die Position in den Akkuschächten 7 sowie die richtige Polarität der Akkus und setzen Sie sie ggf. richtig ein. Die Akkus sind zu schwach oder defekt. - Tauschen Sie die Akkus aus.

Technische Daten

Modell:	701839 / 33782-6HF
Artikelnummer:	701839
Farbmodelle:	Jeweils in Hell- oder Dunkelgrau
Abmessungen	
Modell rund (ø × H):	11,6 × 40,5 cm
Modell eckig (B × T × H):	10 × 10 × 38,5 cm
Betriebsspannung:	1,2 V 
Schutzklasse:	III 
Akku:	300 mAh Ni-MH, 1,2 V, AA, 2×
Schutzart:	IP44 – geschützt gegen Spritzwasser und das Eindringen von festen Körpern, deren Durchmesser größer ist als 1 mm
Leuchtmittel:	LED (3 V; 0,08 W; 5000–6500 K), fest verbaut und nicht austauschbar
Leuchtdauer:	6–8 h

Konformitätserklärung

 Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

 Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

 **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**
Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

 **Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.
*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei